

Art des Fahrzeuges

Fabrik. arke

Typ

ZUSATZKARTE EK

Arbeitskarren

L I N D E

H 1 5 D

CH 55 10 15

Hersteller LINDE AG, Werkguppe Guldner Aschaffenburg, Schweinheimerstrasse 34, D-8750 Aschaffenburg (D)

Erkennungsmerkmale "H 15 D" auf Hersteller-Plakette

Herstellerplakette vorn, rechts an Fahrzeugfront

Fahrgestellnummer vorn rechts, oben auf Kotschutz

Motorzeichen "682" rechts, seitlich am Motorblock

Hauptimporteur LINDE Fördertechnik AG, Neumattstrasse 29, 5001 Aarau

Geprüftes Fahrzeug ---

Fahrgestell			Motor		
Anzahl Achsen	<u>2</u>	Anzahl Räder <u>4 od. 6</u>	Marke	<u>V W</u>	Typ <u>06B.2 M 344</u>
Lenkung	<u>hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe</u>		Bauart	<u>Reihe</u>	Takte <u>4</u>
Getriebe	<u>hydrostatischer Antrieb</u>		Treibstoff	<u>D</u>	Lage <u>Mitte</u>
Anzahl Gänge	<u>stufenlos</u>	Achsantrieb <u>auf Vorderräder</u>	Kühlung	<u>Wasser</u>	Anzahl Zylinder <u>4</u>
Betriebsbremse	<u>mechanisch, Scheiben, auf die Vorderräder</u>		Bohrung	<u>76,5</u>	Hub <u>86,4</u>
			Hubraum	<u>1588</u>	Steuer-PS <u>8,08</u>
Hilfsbremse	<u>mechanisch, Scheiben, auf die Vorderräder</u>		Leistungs-kW PS	<u>20 DIN</u>	bei U/min <u>2300</u>
Feststellbremse	<u>wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment</u>		Lärm-Standm.	<u>73</u> dB/A	bei U/min <u>1725</u>
Dauerbremse	<u>---</u>		Schalldämpfer	<u>1 Topf 450x200x95 mm</u>	
2-Kreis-Kontrolle	<u>---</u>		Abgasprüfung	<u>Bacharach= 4,5 / SZ= 4,5 bei 1500 U/min</u>	
			Entstörung	<u>---</u>	

Karosserie	<u>Hubstapler mit Sicherheitsrahmen §)</u>			
Anzahl Türen	<u>---</u>		Geschw. Messer	<u>---</u>
Sicherheitsgurten	<u>---</u>		Rückspiegel	<u>---</u>
Unterlegkeil	<u>1/315x185x170mm</u>	Zugvorrichtung	<u>H= Stecknagel</u>	
	<u>(BAV Art. 20, Abs. 4)</u>			
Anzahl Plätze	<u>1</u>	<u>v</u>	M	<u>h</u>
Masse	Innen	aussen		
Länge	<u>---</u>	<u>2930</u>	Achsabstand	<u>1400</u>
Breite	<u>(1470)</u>	<u>1070</u>	Doppelachse	<u>v h</u>
Höhe	<u>---</u>	<u>2150</u>	Spurweite	<u>v h 897 h 882</u>
Ueberhang	<u>s</u>	<u>---</u>	Spurweite	<u>v (1097) -</u>
	<u>v</u>	<u>1250</u>		<u>h -</u>
	<u>h</u>	<u>280</u>	Spurkreis ø	<u>1 3600 r 3600</u>

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile ---

Masse in () = mit Doppelbereifung

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	<u>1120</u>	<u>1380</u>	<u>2500</u>
Nutzlast	<u>---</u>	<u>---</u>	<u>---</u>
Gesamtgewicht	<u>---</u>	<u>---</u>	<u>2500</u>
Fabrikgarantie	<u>3740</u>	<u>1500</u>	<u>4250</u>
Reifengrösse	<u>18 x 7 - 8</u>	<u>18 x 7 - 8</u>	(Varianten
Ply / bar	<u>14 / 9,0</u>	<u>14 / 9,0</u>	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	<u>3740</u>	<u>2880</u>	
für V max	<u>25</u>	<u>25</u>	
Garantierte Anhängelast gebremst	<u>---</u>		
Garantierte Anhängelast ungebremst	<u>---</u>		
Garantiertes Gesamtzuggewicht	<u>---</u>		
Geprüfte Anhängelast	<u>---</u>		
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	<u>20 km/h</u>		
Höchstgeschwindigkeit gemessen	<u>19,5 km/h</u>		

Ausrüstung	
Fernlichter	
Abblendlichter	HELLA K 21038 (CH 1 1221 05)
Standlichter	HELLA K 21047 (CH 1 1221 05)
Schlusslichter	R (E)
Bremslichter	
Richtungsblinker	v _____ V= s 4 (E) h _____ 2a (E)
Rückstrahler	v _____ s _____ h _____ I (E)
Markierlichter	v _____ s _____ h _____
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	
Scheibenwischer	_____ mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	BOSCH e1 20018 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren		
Marke und Typ	L I N D E H 1 5 D		
Typenscheinnummer	CH	55 10 15	
Karosserie	Hubstapler		
Plätze	total	1	vom _____
Leergewicht	2500	Treibstoff	D
Nutzlast	---	Steuer-PS	8,08
Gesamtgewicht	2500	Hubraum	1588

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- §) Karosserie : auf Wunsch= diverse Gabellängen, Frontscheibe oder geschlossene Kabine möglich; Masse, Gewichte und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.
geprüftes Fahrzeug= mit Sicherheitsrahmen, Hubmasthöhe 2150 mm und Gabellänge 900 mm.
- +) Reifenvarianten : V= 18 x 7 - 8 , Doppelbereifung, 2 x 3740 kg (9,0), 14 PR, V-max. 25 km/h.
18 x 7 - 8 CSE Superelastik , V= 4260 kg / E= 1640 kg, V-max. 25 km/h.
V= 18 x 7 - 8 CSE Superelastik, Doppelbereifung, 2 x 4260 kg, V-max. 25 km/h.

Eintrag im Fahrzeugausweis :

- 137 - Markierung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Schutzvorrichtung zu Hebegabel.
138 - Schutzvorrichtung für folgende Fahrzeugteile erforderlich: über Hebegabelenden.
139 - Folgende Fahrzeugteile müssen vor der Fahrt entfernt werden: Hebegabeln, wenn keine Schutzvorrichtung.

Ort und Datum der Prüfung **Aschaffenburg (D), 28.10.80.**

Eidg. Typenprüfstelle

Arbeitskarren

L I N D E

H 1 5 D

CH 5510 15

Zusatzkarte I.

Nachtrag vom 20.4.82 in Schafisheim - Schö/PR

Gültig ab April 1982 :

Motortyp : "068.5 M 344" oder "068.D"

Motorkennzeichen : "068.5" oder "068.D" rechts, vorn seitlich am Motorblock

Leistung : 23 kW-DIN bei 2300 U/min.

Standmessung : 73 dB/A bei 1725 U/min.

Abgasprüfung : Bacharach = 4,0

V-max. : 20,3 km/h bei 2400 U/min.

Eintrag im Fahrzeugausweis :

101 - Anzahl Plomben : 1 Anbringungsort : an Vollastanschlagschraube.

Eidg. Typenprüfstelle

Bern, 06.08.90 - Kd / Motorkennzeichen

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 51) Arbeitskarren Chariot de travail	B Fabrikmarke Marque de fabrication L I N D E	C Typ Type H 1 5 D	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 5510 15
--------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------	---------------------------------	-------------------------------------------------------------------

E M I S S I O N S K A R T E (EK)
F I C H E D E S E M I S S I O N S (FE)

<u>Geräuschemissionen / Emissions de bruit</u>						
E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G Antriebsachse Essieu d'entraînement	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche; dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min ⁻¹		R Bemerkungen Remarques
068.2 M 344	h		80,0	73,0	1725	aa)

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de la fumée selon ECE 24 resp. directive CE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

E

Motortyp : 068.2 M 344
Type du moteur :

	O		min ⁻¹	P		min ⁻¹	O		min ⁻¹
Einspritzpumpe	k=	bei/à		k=	bei/à		b= 4,0	bei/à	2185
Pompe d'injection	k=	"	"	k=	"	"	b= 4,4	"	1610
BOSCH	k=	"	"	k=	"	"	b= 4,5	"	1500
Einspritzpumpe	k=	bei/à	min ⁻¹	k=	bei/à	min ⁻¹	b=	bei/à	min ⁻¹
Pompe d'injection	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"

BACHARACH = 4,5

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungs-Verhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE CH vom/du

Datum/date: 29.10.80 (03.12.80)

BUNDESAMT FÜR POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation